



**TRẦN
TRẦN** 
TRADITIONAL VIETNAMESE CUISINE
TRẦN TRẦN FAMILY

MENU



Drodzy Goście,
misją naszej restauracji jest zaoferowanie Wam smaków i wszystkich walorów kuchni wietnamskiej w najlepszym wydaniu. Słynie ona z wyrafinowanego smaku, niezwykłych połączeń, zdrowych i pożywnych produktów oraz dań tworzonych z sercem, idealnych do spokojnego celebrowania w gronie rodzinnym, pośród przyjaciół, a także podczas spotkań biznesowych. Kładziemy ogromny nacisk na naturalność naszych potraw, całkowicie eliminując z naszej kuchni wszechobecny glutaminian sodu i sztuczne, chemicznie modyfikowane produkty. Nasi kucharze to Wietnamczycy z wieloletnim doświadczeniem, odnoszący sukcesy w najlepszych wietnamskich restauracjach i hotelach. Potrafią wydobyć ze sporządzanych potraw najznakomitsze smaki.
Mamy nadzieję, że dacie się zabrać w przepyszną i egzotyczną podróż kulinarną i odkryjecie prawdziwe smaki Azji.

**TRẦN
TRẦN** 
TRADITIONAL VIETNAMESE CUISINE
TRAN TRAN FAMILY

telefon: +48 690 008 999
www.trantran.pl
facebook.com/restauracjatrontran
e-mail: restauracjatrontran@gmail.com

Poniedziałek	12:00 - 21:00
Wtorek - Czwartek	12:00 - 22:00
Piątek	12:00 - 23:00
Sobota	12:00 - 23:00
Niedziela	11:00 - 21:00

od 6 osób jest doliczany serwis 10%

KHAI VI PRZYSTAWKI

SET KHAI VI SET PRZYSTAWEK
Zestaw przystawek składających się z sajgonek chrupiących thung thoong oraz spring rolls do wyboru:

2 OSOBY	spring rolls z wołowiną	44.00	4 OSOBY	spring rolls z wołowiną i krewetkami	84.00
	spring rolls z krewetkami	46.00			

VÀN THẮN PIEROŻKI WONTON

• z mięsem / **văn thăn thịt** **27.00**

PHỞ CUỐN SPRING ROLLS

Roladki z parzonego ciasta ryżowego z warzywami i pachnącymi ziołami do wyboru:

• z kaczką / **vịt** **27.00**
• z wołowiną / **bò** **27.00**
• z krewetkami / **tôm** **29.00**
• z tofu / **đậu phụ** **25.00**

NEM RÁN SAJGONKI

Sajgonki wieprzowe z nitkami ryżowymi i kruchą sałatą. **27.00**

NEM CHAY SAJGONKI VEGE

Sajgonki wegetariańskie z warzywami, grzybami i tofu. **26.00**

VÀN THẮN THÁI RÁN RÒN

CHRUPIĄCE THUNG THOONG **27.00**

Mini sakiewki z kurczakiem i krewetkami.

TÔM CHIÊN CHRUPIĄCE KREWETKI

4 sztuki. **29.00**

MỤC CHIÊN KRAŻKI KALMARÓW

Smażone kalmary w panierce, podawane z sosem sriracha mayo. **26.00**

BÒ CÀ TÍM WOŁOWINA Z BAKŁAŻANEM

Smażona wołowina podana na plastrach grillowanego bakłażana. Całość skropiona aromatycznym sosem rybnym. **33.00**

XÀ LÁT SAŁATKI

XÀ LÁT TÔM XOÀI

MANGO Z KREWETKAMI **44.00**

Połączenie krewetek oraz słodczy mango z chrupiącymi warzywami i sosem słodko pikantnym.

XÀ LÁT BÒ

WIETNAMSKA Z WOŁOWINĄ **34.00**

Świeże warzywa z gotowaną wołowiną, kolendrą i sosem rybnym.

XÀ LÁT SU HÀO

WEGETARIAŃSKA **27.00**

Kolaż świeżych warzyw i ziół wietnamskich z kiełkami fasoli mung i orzeszkami.



*Dziękujemy
Zapraszamy ponownie*



SÚP ZUPY

PHỞ HÀ NỘI

Pożywny bulion wołowy z makaronem ryżowym i bukietem pachnących ziół do wyboru:

- Z KURCZAKIEM / GÀ



- Z WOŁOWINĄ GOTOWANĄ / BÒ



- Z WOŁOWINĄ SMAŻONĄ / PHỞ BÒ LĂN



- Z KREWETKAMI / TÔM



- Z TOFU / ĐẬU PHỤ



PHỞ NAM..... 49.00

ZUPA PHỞ Z POŁUDNIA WIETNAMU

W wywarze wyczuć można delikatną słodkość, do tego makaron ryżowy i mnóstwo dodatków: pupleciki, plastry wołowiny, kiełki, aromatyczne zioła i sosy.

BÚN BÒ HUẾ..... 49.00

Kultowa zupa z wołowo-wieprzowym wywarem, podawana z szynką, pręgą wołową i "czarnym tofu", doprawiona trawą cytrynową.

TOM KHA 🍲

Tajska zupa na mleku kokosowym i aromatycznych ziołach do wyboru:

- z kurczakiem / gà..... 32.00




- z krewetkami / tôm..... 39.00



RƯỢU TRẮNG TỰ LÀM

WINO BIAŁE DOMOWE

SZCZEP MACABEO - HISZPANIA

	kieliszek	0,15l.....	15.00
	karafka	0,5l.....	40.00
	karafka	1l.....	70.00

RƯỢU VÀNG ĐỎ TỰ LÀM

WINO CZERWONE DOMOWE

SZCZEP BOBAL, TEPRANILO - HISZPANIA

	kieliszek	0,15l.....	15.00
	karafka	0,5l.....	40.00
	karafka	1l.....	70.00



ĐÀU BÉP GỢI Ý

SZEF KUCHNI POLECA

SỐT XOÀI SOS MANGO

z warzywami sezonowymi, owocem liczi i zieloną dymką, serwowany z ryżem jaśminowym do wyboru:

- z wołowiną / bò 59.00
- z chrupiącą kaczką / vịt giòn 69.00
- z krewetkami / tôm 69.00
- z tofu / đậu phụ 47.00

BÚN BÒ NAM BỘ

42.00
Smażona wołowina z nitkami ryżowymi i świeżymi ziołami i bukietem warzyw, skropiona sosem rybnym.

PAD KRA PAO

47.00
Wieprzowina na woku z fasolą szparagową oraz bazylią z dodatkiem sadzonego jajka, serwowany z ryżem jaśminowym.

SỐT TERIYAKI

Danie z sosem Teriyaki oraz warzywami, serwowane z ryżem jaśminowym.

- z żeberkami / sườn 46.00
- z chrupiącą kaczką / vịt giòn 54.00

ĐÙI GÀ SỐT HOISIN

KURCZAK HOISIN 45.00

Pieczone kawałki udka kurczaka w sosie hoisin serwowany z piklowanymi warzywami oraz ryżem jaśminowym.

COM VIỆT

ZESTAW WIETNAMSKIEJ MAMY

Cztery dania dobrane do siebie tak, aby stanowiły harmonijny prawdziwie wietnamski posiłek (zawiera ryż oraz zupę).

2-3 OSOBY



69.00
ZA
OSOBE

4 OSOBY



65.00
ZA
OSOBE

CHO TRẺ EM

DLA DZIECI

CHRUPIĄCE PAŁECZKI KURCZAKA 23.00
Serwowane z ryżem oraz sałatką.

DODATKI

- Ryż biały 9.00
- Makaron sojowy lub ryżowy gotowany 9.00
- Ryż lub makaron na woku z warzywami 15.00
- Warzywa na woku lub gotowane 14.00



BIA PIWO

WIETNAMSKIE SAIGON	0,33l	19.00
TAJSKIE SINGHA	0,33l	19.00
ASAHI JAPOŃSKIE	0,33l	19.00
KSIAŻĘCE CZERWONY LAGER	0,5l	17.00
KSIAŻĘCE ŻŁOTE PSZENICZNE	0,5l	17.00
KSIAŻĘCE IPA	0,5l	17.00
KSIAŻĘCE CIEMNE ŁAGODNE	0,5l	17.00
KSIAŻĘCE LAGER Z BECZKI	0,33l	13.00
KSIAŻĘCE LAGER Z BECZKI	0,5l	16.00
LECH FREE	0,33l	12.00
LECH FREE OWOCOWE	0,33l	12.00

APERITIF

APEROL		29.00
GREEN SPRITZ		29.00



MÓN ĂN XÀO

GORĄCY WOK

UDON

Gruby makaron japoński w sosie teriyaki z grzybami shitake i warzywami do wyboru:

- z tofu / **đậu phụ** 42.00
- z kurczakiem / **gà** 44.00
- z wołowiną / **bò** 49.00
- z krewetkami / **tôm** 54.00

SỐT SẢ ÓT

Pikantne warzywa na woku z pieczarkami oraz bazylią w sosie TranTran serwowane z ryżem jaśminowym do wyboru:

- z wołowiną / **bò** 45.00
- z krewetkami / **tôm** 49.00

PHAD THÁI

Makaron ryżowy z sosem tamaryndowym, orzechami i zieloną dymką do wyboru:

- z tofu / **đậu phụ**  39.00
- z kurczakiem / **gà** 44.00
- z wołowiną / **bò** 49.00
- z krewetkami / **tôm** 54.00

MIẾN

Makaron sojowy na woku z jajkiem, tofu oraz warzywami. 

COM RANG

Ryż smażony z jajkiem i warzywami w autorskim stylu Tran Tran.

- z warzywami / **rau**  33.00
- z chrupiącym kurczakiem / **gà giòn** 39.00
- z wołowiną / **bò** 42.00
- z chrupiącą kaczka / **vịt giòn** 54.00

GAI PHAD MED MAMOANG

Kurczak po tajsku z pieczarkami i orzechami nerkowca serwowany z ryżem jaśminowym.

CURRY THÁI LAN

TAJSKIE CURRY



tajskie żółte curry



tajskie zielone curry



tajskie czerwone curry

serwowany z ryżem jaśminowym

- z tofu / **đậu phụ**  42.00
- z kurczakiem / **gà** 47.00
- z wołowiną / **bò** 51.00
- z krewetkami / **tôm** 64.00
- z chrupiącą kaczka / **vịt giòn** 64.00



NƯỚC UỐNG NÓNG

NAPOJE GORĄCE

TRÀ XANH VIỆT 16.00
WIETNAMSKA HERBATA ZIELONA

TRÀ HOA QUẢ NHIỆT ĐỚI 16.00
HERBATA ZIELONA
Z OWOCAMI TROPIKALNYMI

TRÀ HOA NHÀI 16.00
WIETNAMSKA HERBATA JAŚMINOWA

TRÀ GẠO RANG GENMAICHA 16.00
HERBATA ZIELONA Z PRAŻONYM RYŻEM

TRÀ ĐEN ASSAM 16.00
CZARNA HERBATA

CÀ PHÊ VIỆT

KAWA

CÀ PHÊ VIỆT 16.00
WIETNAMSKA KAWA

CÀ PHÊ SỮA VIỆT 17.00
WIETNAMSKA KAWA
Z MLEKIEM SKONDENSOWANYM

ESPRESSO 8.00

DOPPIO 10.00

AMERICANO 10.00

CAPPUCCINO 12.00

LATTE 14.00



DESERY

TRÁNG MIỆNG

CHÈ NẾP CẨM NÓNG, SỮA DỪA, VẢI 18.00
Pudding z Liczi i czarnego ryżu

CIASTO Z FASOLI MUNG 17.00
Polane mleczkiem kokosowymi.

CHÈ THẬP CẨM MADAME NGÔ 17.00
Kluseczki z mąki ryżowej oraz tapioki i galaretki Agar zanurzone w mleku kokosowym o zbalansowanej słodkości.

LODY SEZONOWE 14.00
(zapytaj kelnera)

NUỐC UÔNG LẠNH

NAPOJE ZIMNE

NUỐC CHANH HOA QUẢ
LEMONIADA RÓŻNE SMAKI 17.00

CÀ PHÊ ĐÁ 18.00
WIETNAMSKA KAWA MROŻONA

TRÀ ĐÁ HOA QUẢ
HERBATA MROŻONA RÓŻNE SMAKI 18.00

TRÀ MATCHA THÁI SỮA ĐÁ 17.00
MATCHA tajska herbata mrożona z mlekiem

NUỐC NGỌT LÔ HỘI 15.00
ALOE VERA

CISOWIANKA PERLAGE 0,7l 16.00

CISOWIANKA NIEGAZOWANA 0,3l 8.00

COCA COLA  0,25l 9.00

COCA COLA ZERO  0,25l 9.00

FANTA  0,25l 9.00

SPRITE  0,25l 9.00

TONIK  0,25l 9.00

SOKI  0,25l 9.00

POMARAŃCZOWY
JABŁKOWY
CZARNA PORZECZKA

